

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 548

Pretoria, 11 February 2011
Februarie

No. 34002

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Forestry and Fisheries, Department of		
<i>Government Notice</i>		
91 Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): National Agricultural Marketing Council: Request for the amendment of the notices regarding statutory measures in the poultry industry: Directly affected groups are invited to forward any comments regarding the proposed amendments	5	34002
Basic Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
48 South African Schools Act (84/1996): Amended National Norms and Standards for School Funding	3	33973
Labour, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 55 Labour Relations Act, 1995: Bargaining Council for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Extension of period of operation of the Sick Benefit Fund Collective Agreement	4	33983
R. 56 do.: Motor Industry Bargaining Council—MIBCO: Renewal of period of operation of Administrative Collective Agreement...	5	33983
Mineral Resources, Department of		
<i>Government Notice</i>		
54 Mineral and Petroleum Resources Development Act (28/2002): South African Agency for Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation (Pty) Ltd (Petroleum Agency SA): Moratorium under section 49 (1)	3	33988
National Treasury, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 57 Exchange Control Amnesty and Amendment of Taxation Laws Act (12/2003): Termination of existence of Amnesty Unit	6	33983
80 Public Finance Management Act (1/1999): Prescribing standards of Generally Recognised Accounting Practice (GRAP) in terms of section 91 ..	3	33991
81 do.: do	4	33991
South African Revenue Service		
<i>Government Notices</i>		
R. 58 Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (DAR/80)	7	33983
R. 75 Doeane- en Akswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/333)	9	33983
R. 76 do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/668)	10	33983

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 55 Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995: Bedingsraad vir die Was-, en Skoonmaak- en Kleurnuywerheid (Kaap): Verlenging van tydperk van Siekte Bystandfonds Kollektiewe Ooreenkoms	4	33983
R. 56 do.: Motornuywerheidsbedingsraad—MIBCO: Hernuwing van tydperk van Administratiewe Kollektiewe Ooreenkoms	5	33983
Basiese Onderwys, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
48 South African Schools Act (84/1996): Amended National Norms and Standards for School Funding	3	33973
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
70 Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Media 24 Limited and New Media Publishing (Pty) Ltd	8	34002
71 do.: Standard Chartered Private Equity (Mauritius) III Limited and Afrifresh Group (Pty) Ltd	8	34002
72 International Trade Administration Commission: Customs Tariff applications: List 02/2011	9	34002
Landbou, Bosbou en Visserye, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
91 Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): National Agricultural Marketing Council: Request for the amendment of the notices regarding statutory measures in the poultry industry: Directly affected groups are invited to forward any comments regarding the proposed amendments	5	34002
Minerale Bronne, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
54 Mineral and Petroleum Resources Development Act (28/2002): South African Agency for Promotion of Petroleum Exploration and Exploitation (Pty) Ltd (Petroleum Agency SA): Moratorium under section 49 (1)	3	33988
Nasionale Tesourie		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 57 Exchange Control Amnesty and Amendment of Taxation Laws Act (12/2003): Termination of existence of Amnesty Unit	6	33983

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Trade and Industry, Department of					
<i>General Notices</i>					
70			80		
Competition Tribunal: Notification of decision to approve merger: Media 24 Limited and New Media Publishing (Pty) Ltd	8	34002	Public Finance Management Act (1/1999): Prescribing standards of Generally Recognised Accounting Practice (GRAP) in terms of section 91 ..	3	33991
71			81		
do.: do.: Standard Chartered Private Equity (Mauritius) III Limited and Afrifresh Group (Pty) Ltd	8	34002	do.: do	4	33991
72			Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
International Trade Administration Commission: Customs Tariff applications: List 02/2011	9	34002	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
Transport, Department of			R. 58		
<i>Government Notice</i>			Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (DAR/80)	7	33983
R. 53			R. 75		
National Road Traffic Act (93/1996): Amendment: National Road Traffic Regulations	3	33980	Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/333)	9	33983
<i>General Notices</i>			R. 76		
59			do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/668)	10	33983
National Road Traffic Act (93/1996): Amendment: National Road Traffic Regulations: For public comments	3	33979	Vervoer, Departement van		
73			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence	12	34002	R. 53		
Water Affairs, Department of			National Road Traffic Act (93/1996): Amendment: National Road Traffic Regulations	3	33980
<i>Government Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
92			59		
National Water Act (36/1998): Restrictions on the use of domestic water in the Town Beaufort West in the Western Cape	7	34002	National Road Traffic Act (93/1996): Amendment: National Road Traffic Regulations: For public comments	3	33979
BOARD NOTICES			73		
15			Air Service Licensing Act (115/1990): Application for the grant or amendment of domestic air service licence	12	34002
Securities Services Act (36/2004): Proposed amendments to the Rules of State Limited: Correction notice	2	33989	Waterwese, Departement van		
21			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
Health Professions Council of South Africa: Rules: Registration by medical practitioners and dentists of additional qualifications: Amendment	13	34002	92		
			National Water Act (36/1998): Restrictions on the use of domestic water in the Town Beaufort West in the Western Cape	7	34002
			RAADSKENNISGEWINGS		
			15		
			Securities Services Act (36/2004): Proposed amendments to the Rules of State Limited: Correction notice	2	33989
			21		
			Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Rules: Registration by medical practitioners and dentists of additional qualifications: Amendment	13	34002

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES, REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS

2011

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ 17 March, Thursday, for the issue of Friday 25 March 2011
- ▶ 14 April, Thursday, for the issue of Thursday 21 April 2011
- ▶ 19 April, Tuesday, for the issue of Friday 29 April 2011
- ▶ 28 April, Thursday, for the issue of Friday 6 May 2011
- ▶ 9 June, Thursday, for the issue of Friday 17 June 2011
- ▶ 4 August, Thursday, for the issue of Friday 12 August 2011
- ▶ 8 December, Thursday, for the issue of Thursday 15 December 2011
- ▶ 14 December, Wednesday, for the issue of Friday 23 December 2011
- ▶ 20 December, Tuesday, for the issue of Friday 30 December 2011
- ▶ 28 December, Wednesday, for the issue of Friday 6 January 2012

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a SEPARATE Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE- KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES

2011

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ 17 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 25 Maart 2011
- ▶ 14 April, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 21 April 2011
- ▶ 19 April, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 29 April 2011
- ▶ 28 April, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Mei 2011
- ▶ 9 Junie, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 17 Junie 2011
- ▶ 4 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 12 Augustus 2011
- ▶ 8 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 15 Desember 2011
- ▶ 14 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 23 Desember 2011
- ▶ 20 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag 30 Desember 2011
- ▶ 28 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Januarie 2012

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n APARTE Staatskoerant verlang word moet die kope drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES DEPARTEMENT VAN LANDBOU, BOSBOU EN VISSERYE

No. 91

11 February 2011

NATIONAL AGRICULTURAL MARKETING COUNCIL MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996, AS AMENDED (ACT No. 47 OF 1996)

REQUEST FOR THE AMENDMENT OF THE NOTICES REGARDING STATUTORY MEASURES IN THE POULTRY INDUSTRY - DIRECTLY AFFECTED GROUPS ARE INVITED TO FORWARD ANY COMMENTS REGARDING THE PROPOSED AMENDMENTS

It is hereby made known that in terms of section 11 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996), the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries has received a request from the poultry industry for the amendment of statutory measures relating to levies, registrations, the keeping of records and the rendering of returns. These statutory measures were approved by the Minister on 25 September 2009 and will lapse on 8 October 2013.

The Southern African Poultry Association (SAPA), on behalf of the directly affected groups in the poultry industry, applied to the Minister to amend the existing statutory measures. The SAPA *inter alia* requested that the Notice regarding statutory levies be amended to change the point of statutory levy collection on eggs in January 2012, from the suppliers of packaging material, to the point of day old layer pullets placed or sold. The proposed amendment of the collection model will have no effect on the budgeted income for the four year levy period until 8 October 2013, and the purpose is merely to ensure a simpler administration process for the poultry statutory levies.

The current statutory levies (excluding VAT) per dozen packed eggs, are as follows:

From date of implementation until December 2010	2.23 cents
From January until December 2011	2.45 cents
From January until December 2012	2.70 cents
From January until 8 October 2013	2.97 cents

The proposed statutory levies (excluding VAT) per layer pullet sold are as follows:

From January until December 2012	52.22 cents
From January until 8 October 2013	54.83 cents

The average estimated income from the levies over the four year period would remain at approximately R21 million per annum. In 2009, the poultry statutory levies were approved by the Minister to finance the following functions, namely –

- Black economic empowerment;
- Consumer education;
- Consumer assurance;
- Research and development; and
- Communication and liaison

Apart from the change in the collection point of statutory levies on eggs, the SAPA also decided to request the Minister to lower the statutory levies on eggs and on day old female parent broiler chickens from January 2012. Compared to the approved statutory levies, the proposed statutory levies are approximately 9.4% lower for 2012 and 13.6% lower for 2013. The SAPA indicated that the lowering of levies would not have a huge impact on budgeted levy income due to expected higher volumes of day old female parent broiler chickens and day old layer pullets sold.

Directly affected groups in the poultry industry are kindly requested to submit any comments regarding the proposed amendment to the poultry statutory levies, to the National Agricultural Marketing Council within 14 days of the publication hereof.

Submissions must be in writing and be addressed to:

National Agricultural Marketing Council
Private Bag X 935
PRETORIA
0001
Enquiries: Schalk Burger
e-mail: schalk@namc.co.za
Tel: 012 400 9732
Fax: 08662 64768

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN WATERWESE**

No. 92

11 February 2011


**RESTRICTIONS ON THE USE OF DOMESTIC WATER IN THE TOWN OF
BEAUFORT WEST IN THE WESTERN CAPE PROVINCE.**

I, Trevor Balzer, in my capacity as Acting Director-General of the Department of Water Affairs, and by virtue of the powers vested in me in Section 63 – read together with Section 72 – of the National Water Act (Act No. 36 of 1998) -

Direct, in terms of Section 6(1)(i) of Schedule 3 of the National Water Act, 1998, that the following water restrictions will apply in the town of Beaufort West with effect from 01 November 2010 until any further Notice is published in this regard:

- The taking of raw water for domestic and industrial purposes from natural fresh water resources is reduced by 60%, to supply 40% of the unrestricted use. The restrictions are to be applied at the point of source as well as on the consumptive use. The reduction is based on water consumption in the year 2008 and will be adjusted to allow for population growth.
- The taking of groundwater from private boreholes for the irrigation of gardens is not permitted between 07:00 and 17:00 hours.

This Notice overrides any other previous authorisation on water restrictions issued by the Department of Water Affairs relating to this area.



ACTING DIRECTOR GENERAL: DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS
DATE: 2/12/2010

**GENERAL NOTICES
ALGEMENE KENNISGEWINGS**

NOTICE 70 OF 2011

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 26 January 2011 it approved without conditions the merger between Media 24 Limited and New Media Publishing (Pty) Ltd.

(Case no.: 70/LM/Nov10)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 71 OF 2011

COMPETITION TRIBUNAL

NOTIFICATION OF DECISION TO APPROVE MERGER

The Competition Tribunal gives notice in terms of rule 35 (5) (b) (ii) of the "Rules for the conduct of proceedings in the Competition Tribunal" as published in Government Gazette No. 22025 of 01 February 2001, that on 26 January 2011 it approved without conditions the merger between Standard Chartered Private Equity (Mauritius) III Limited and Afrifresh Group (Pty) Ltd.

(Case no.: 80/LM/Dec10)

**The Chairperson
Competition Tribunal**

NOTICE 72 OF 2011**INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION****CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS****LIST 02/2011**

The International Trade Administration Commission (herein after referred to as ITAC or the Commission) has received the following application concerning the Customs Tariff. Any objection to or comments on this representation should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in this application is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

CONFIDENTIAL INFORMATION

The submission of confidential information to the Commission in connection with customs tariff applications is governed by section 3 of the Tariff Investigations Regulations, which regulations can be found on ITAC's website at <http://www.itac.org.za/documents/R.397.pdf>.

These regulations require that if any information is considered to be confidential, then a non-confidential version of the information must be submitted, simultaneously with the confidential version. In submitting a non-confidential version the regulations are strictly applicable and require parties to indicate:

- ☐ *Each instance where confidential information has been omitted and the reasons for confidentiality;*
- ☐ *A summary of the confidential information which permits other interested parties a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and*
- ☐ *In exceptional cases, where information is not susceptible to summary, reasons must be submitted to this effect.*

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to the Commission, which unless clearly indicated to be confidential, will be made available to other interested parties.

The Commission will disregard any information indicated to be confidential that is not accompanied by a proper non-confidential summary or the aforementioned reasons.

If a party considers that any document of another party, on which that party is submitting representations, does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to the commission in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

REBATE:

"Goods, entered for home consumption before 31 December 2012, in such times and conditions as the International Trade Administration Commission of South Africa may allow by specific permit, for the installation of fuel pipeline systems used by pipeline operators registered in the republic to distribute fuel".

APPLICANT:

Transnet Limited
P O BOX 72501
Parkview
Johannesburg
2122

ITAC reference: (42/2010); [Enquiries: Mr C. Sako Tel: (012) 394 3669;
Fax: 394 4669, E-MAIL: csako@itac.org.za]

REASONS FOR THE PUBLICATION:

Transnet has revised the schedule for the construction of the NMPP's 24-inch trunk line. The trunk will be completed during the third quarter of 2011 and will be operational by the last quarter of the same year.

The revised schedule has effectively moved the completion date for the construction of the New MultiProduct Pipeline to 31 December 2012 for most of the assets in the total pipeline system.

The delivery dates for the equipment and materials has now been amended to match the revised construction schedule and activities. As such, the revised schedule will now result in goods being imported beyond 31 December 2011.

Other factors which have had a significant impact include:

- i. Substantial delays in the acquisition of land and in obtaining the required statutory approvals such as environmental impact assessments;

-
- ii. Change of location for the coastal terminal and pump stations due to conditions imposed by Environmental Authorisations;
 - iii. Complex and protracted coastal terminal land lease negotiations; and
 - iv. National Key Points Act and security of supply requirements.

PUBLICATION PERIOD:

Representations should be submitted to the above address within **four (4) weeks** of the date of this notice.

LIST 01/2011 WAS PUBLISHED UNDER NOTICE 47 OF 28 JANUARY 2011

NOTICE 73 OF 2011

**DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT NO.115 OF 1990)
APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR
SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and Regulation 8 of the Domestic Air Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the application detail of which appear in the appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council. Representation in accordance with section 15 (3) of the Act No. 115 of 1990 in support of, or in position, an application, should reach the Air Service Licensing Council. Private Box X 193, Pretoria, 0001, within 21 days of date of the publication thereof.

APPENDIX I

(A) Full name and trade name of the applicant. (B) Full business or residential address of the applicant. (C) Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft to which application applies.

(A) Wefly Aviation CC; Wefly Aviation. (B) Administrative Office, 45 Edgar Davis Ave, Monument Height, Kimberly. (C) Class II. (D) Type N1 and N2. (E) Category A4.

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

BOARD NOTICE 21 OF 2011

HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA HEALTH PROFESSIONS ACT, 1974 (ACT NO. 56 OF 1974)

RULES RELATING TO THE REGISTRATION BY MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS: AMENDMENT

The Health Professions Council of South Africa intends, under section 61A of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 Of 1974), to make the rules in the schedule.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations in writing on the proposed amendments to the Registrar, Health Professions Council of South Africa, P.O. Box 205, Pretoria 0001 (for the attention of the General Manager: Professional Boards) within three months from date of publication of this Notice.

SCHEDULE

Definitions

1. In these rules **"the rules"** means the rules relating to the registration by medical practitioners and dentists of additional qualifications published as Board Notice 35 of 1999 under Government Gazette No: 19890 of 31 March 1999 as amended by Board Notices. 46 of 2005 published under Government Gazette No: 27592 of 20 May 2005, 34 of 2006 published under Government Gazette No: 28779 of 05 May 2006, 22 of 2007 published under Government Gazette No: 29689 of 16 March 2007, and 130 of 2010 published under Government Gazette No: 33540 of 17 September 2010, and any word or expression to which a meaning has been assigned in the rules shall have that meaning and, unless the context otherwise indicates.

Amendment of Rule 2 of the rules.

2. Rule 2 of the rules is hereby amended-
 - (a) by the insertion in paragraph (b), in alphabetical order of the following qualifications:

Universities

Examining authority	Qualifications	Abbreviation of qualification
<i>Stellenbosch, University of</i>	Master of Medicine in Paediatric Surgery	MMed (Paed Surg) Stell
	Master of Medicine in Medical Genetics	MMed (Med Gen) Stell
<i>College of Paediatricians of South Africa</i>	Certificate in Infectious Diseases	Cert ID(SA) Paed
<i>College of Pathologists of South Africa</i>	Certificate in Infectious Diseases	Cert ID(SA) Path
<i>College of Physicians of South Africa</i>	Certificate in Infectious Diseases	Cert ID(SA) Phy
<i>College of Emergency Medicine of South Africa</i>	Certificate in Critical Care	Cert Critical Care(SA) Emerg Med

- (b) by the substitution in paragraph (b), under Stellenbosch, University, for the abbreviation "MSC Med Sc (Clin Epi). Stell", of the abbreviation "MMed Sc (Clin Epi) Stell";
- (c) by the deletion in paragraph (b), under Colleges of Medicine of South Africa of the qualification "Base Speciality for Critical Care in Emergency Medicine";
- (d) by the substitution in paragraph (c), under Royal College of Physicians of London for the abbreviation "D Occ MED. (London)" of the abbreviation "D Occ Med (lond)"; and
- (e) by the substitution in paragraph (c), under Royal College of Surgeons of England for the abbreviation "MFGDP(UK), 2004" of the abbreviation "MFGDP (UK)".


 MS MARELLA O'REILLY
 ACTING REGISTRAR / CEO
 DATE: 26/01/2011